

此資料單張之編寫目的在於提供一般性參考，它並非法律文件。有關法律的闡釋及應用，請參閱《勞工賠償法》(Workers Compensation Act)和《復康服務及申索手冊，卷一及卷二》(Rehabilitation Services and Claims Manual, Volumes I and II)。

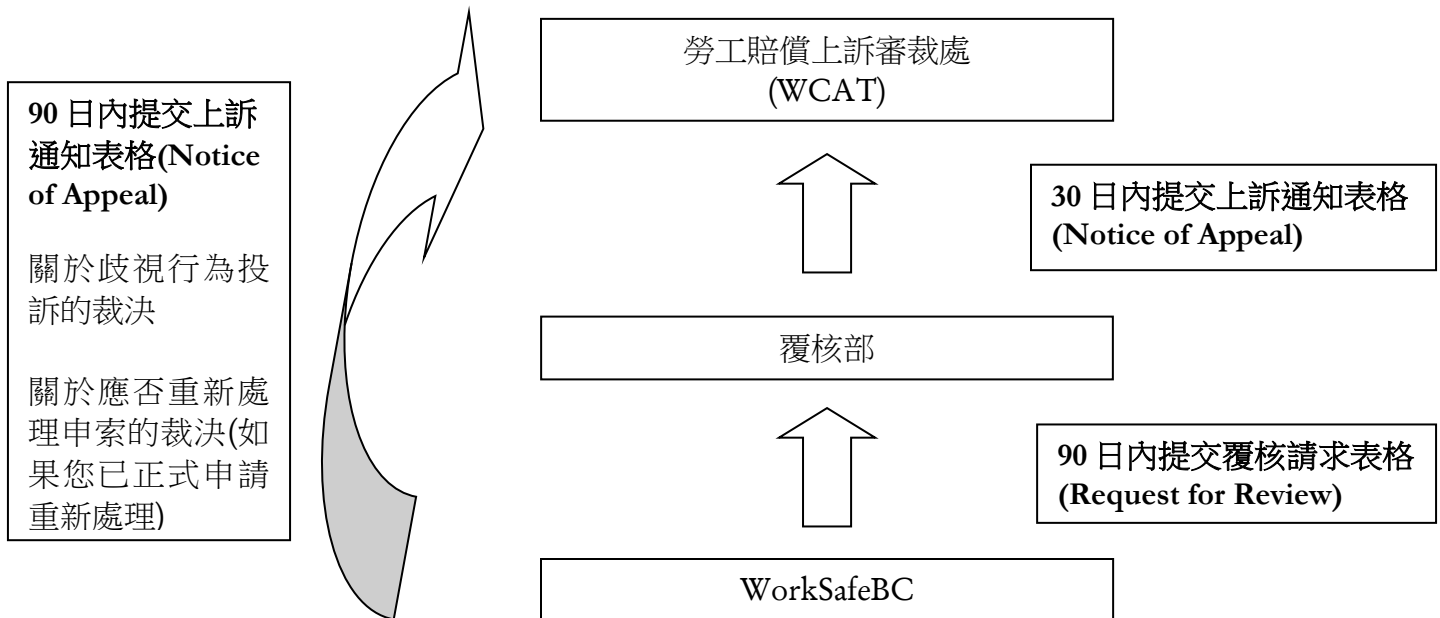
2016年4月更新

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

### 概覽

如果您不同意 WorkSafeBC 對您的申索所作出的裁決，您可以就該裁決提出上訴。在勞工賠償系統裏有兩個級別的上訴。對於大部分爭議，第一級別的上訴是覆核部(Review Division)，第二級別的上訴是勞工賠償上訴審裁處(Workers' Compensation Appeal Tribunal，簡稱 WCAT)。向覆核部提出的上訴稱為“覆核”(Review)；向 WCAT 提出的上訴稱為“上訴”(Appeal)。

這個一般程序有一些例外情況。舉例來說，關於歧視行為投訴的裁決不能向覆核部上訴，而必須直接向 WCAT 上訴。



查詢詳情：

網址：[gov.bc.ca/workersadvisers](http://gov.bc.ca/workersadvisers)

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

### 何謂勞工賠償上訴審裁處(WCAT)？

WCAT 是一個上訴審裁處，擁有法定權力更改 WorkSafeBC 及覆核部所作出的裁決。WCAT 是獨立於 WorkSafeBC 及覆核部。

上訴是由一個專門小組判決。大部分專門小組只有一名副主席(Vice Chair)。

WCAT 是最後一個級別的上訴，在大部分情況下它的裁決是最終及具決定性的。

### 誰可以上訴？

任何直接受到 WorkSafeBC 的裁決或覆核部所作出的裁決影響的人士都可以向 WCAT 上訴。

如果您上訴，您就是上訴人，而您的僱主將獲邀請，以答辯人身分參與。如果您的僱主上訴，您的僱主將會是上訴人，而您將獲邀請，以答辯人身分參與。

### 我應否參與我僱主的上訴？

如果您僱主的上訴可能會影響您的 WorkSafeBC 福利，您應該考慮參與。要參與上訴，您必須把填妥的參與通知表格(Notice of Participation)寄給 WCAT。

### 可以向 WCAT 上訴什麼裁決？

覆核部的大部分裁決都是可以向 WCAT 上訴的。覆核部的某些裁決是最終的，不可以向 WCAT 上訴。這些包括：

- 關於職業復康治療福利的裁決；
- 關於永久傷殘裁定額折算的裁決；
- 關於覆核主任(Review Officer)處理“覆核”(Review)的程序或手法的裁決(包括拒絕延長時間的請求)；
- 某些永久傷殘裁定額(有關這方面的詳情，請聯絡最就近的工人顧問辦事處)；以及
- 交回 WorkSafeBC 進行調查及作出新裁決。(然而，交回 WorkSafeBC 處理所附帶的指示是可以上訴的。)

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

### 我可否直接向 WCAT 上訴 WorkSafeBC 的裁決？

通常，您必須先經過覆核部這個程序，之後才可以向 WCAT 上訴。然而，以下各類裁決是必須直接向 WCAT 上訴的：

- 歧視行為問題；以及
- 假如您正式申請了重新處理您的申索，WorkSafeBC 就是否重新處理申索所作出的裁決。

### 最遲應在何時展開上訴？

如果您是上訴覆核部的裁決，您的上訴通知表格(Notice of Appeal)必須在覆核部作出裁決的日期之後的 **30 日**內交到 WCAT。

如果您是直接向 WCAT 上訴 WorkSafeBC 在歧視行為或重新處理申索方面的裁決，您的上訴通知表格(Notice of Appeal)必須在 WorkSafeBC 作出裁決的日期之後的 **90 日**內交到 WCAT。

本辦事處建議您立即要求取得您的申索檔案副本，或者向 WorkSafeBC 登記，在網上取用您的申索檔案。然而，我們也建議您考慮在 30 日最後期限快到之前才遞交您的上訴通知表格(Notice of Appeal)，這可讓您有一些額外時間，取得進一步的證據及為上訴做準備，萬一您有此需要。然而，如果您這樣做，一定要確保不會錯過最後期限。

### 我如何展開上訴？

想展開上訴，您須填妥上訴通知表格(Notice of Appeal)，交到 WCAT，讓他們可在最後期限之前收到。

索取上訴通知表格(Notice of Appeal)，可到 WCAT、WorkSafeBC 辦事處或工人顧問辦事處。此表格也可以在網上取得—WCAT 網址：[www.wcat.bc.ca](http://www.wcat.bc.ca)、WorkSafeBC 網址：[www.worksafebc.com](http://www.worksafebc.com) 或工人顧問辦事處網址：[gov.bc.ca/workersadvisers](http://gov.bc.ca/workersadvisers)。

您或您的代表必須簽署上訴通知表格(Notice of Appeal)。假如您的代表以您的名義簽署上訴通知表格(Notice of Appeal)，除非他或她是工人顧問，否則必須附上經您簽署的授權書。

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

在三個星期內，WCAT 將會發信給您，確認已經收到您的上訴通知表格(Notice of Appeal)。您如收不到信，就應該立即致電 WCAT：

溫哥華地區：                    604-664-7800  
卑詩省內免費長途電話：      1-800-663-2782

您也可以致電 WCAT 展開上訴，您需要提供您的姓名、郵寄地址、電話號碼、WorkSafeBC 申索編號及覆核部裁決參考編號。您也需要有您想上訴的覆核部裁決書的日期。如果您在上訴最後期限之前致電 WCAT，WCAT 會給您額外 21 日時間，來遞交填妥的上訴通知表格(Notice of Appeal)。

**重要：**當您與 WCAT 通話時，您應該索取上訴確認編號，作為您是在最後期限之前致電的證明。

當您遞交上訴通知表格(Notice of Appeal)時，WCAT 自動會通知 WorkSafeBC，把您的申索檔案的最新副本寄給您。

### 我如何把上訴通知表格(Notice of Appeal)交到 WCAT？

您可以把上訴通知表格(Notice of Appeal)傳真到 WCAT，傳真號碼：604-664-7898。

### 如果我的上訴通知表格(Notice of Appeal)逾期，情況會怎樣？

假如 WCAT 並未在 30 日或 90 日最後期限內收到您的上訴通知表格(Notice of Appeal)，您的上訴就不會進行，而您將需要請求延長時間。

想請求延長時間，您須填妥延長上訴時間申請表格(Extension of Time to Appeal Application)，連同您的上訴通知表格(Notice of Appeal)交到 WCAT。

您也須去信解釋您的上訴逾期的特別原因。您的信也必須解釋，為何不答應您的延長時間請求會是不公平的。WCAT 有酌情權不允許您的請求，因此並無保證您會獲給予延長時間。

詳情請參閱標題為《*延長時間申請*》的資料單張。

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

上訴是如何處理的？

### **選擇1：審閱及覆核**

“審閱及覆核”是一項書面上訴程序。在這種上訴裏，WCAT 專門小組將會審閱您的檔案，並對您的上訴作出裁決，而不會舉行正式聽證。

如果您的上訴是以這種方式進行，WCAT 將會發信通知您，送交新證據或書面陳詞的最後期限是在何時。在大部分情況下，您將有 21 日時間，由 WorkSafeBC 通知 WCAT 已向您披露您的檔案之時起計。如果您需要更多時間，您可提出要求。WCAT 會容許有最多 45 日額外時間，以便遞交更多資料。

在這種上訴裏，您可以寫信講出您所知的情况。您可以在信中解釋，您因何認為自己應該得到想要的福利。這稱為書面陳詞。您也可以把更多書面資料及證據送交 WCAT，以支持您的論點，例如醫生或同事的支持信。

如果您的僱主有參與您的上訴，WCAT 將會把您的書面陳詞及新證據的副本寄給您的僱主，並邀請您的僱主對您的陳詞作出回應及遞交更多資料。如果您的僱主作出回應，WCAT 將會把副本寄給您。WCAT 然後會給您 14 日時間，來評論您僱主的陳詞及證據。

### **選擇2：口頭聽證**

第二種上訴是口頭聽證，這是您和僱主可親身提出證據的機會。您可以在您的上訴通知表格(Notice of Appeal)上請求進行口頭聽證。如果您請求進行口頭聽證，您將需要在上訴通知表格(Notice of Appeal)上解釋，您因何認為必須進行口頭聽證。WCAT 若答應您的請求，就會安排口頭聽證。

您可以有一名代表與您一起出席口頭聽證。您也可以帶同見證人。如果您打算帶同代表或見證人，您必須在口頭聽證舉行之之前通知 WCAT。

如果您的僱主有參與您的上訴，WCAT 將會邀請您的僱主出席口頭聽證。您的僱主也可以帶同見證人出席聽證。

WCAT 在卑詩全省多個城市舉行口頭聽證。您可以從上訴通知表格(Notice of Appeal)上的地方名單中，選擇最就近的地點。在某些情況下，WCAT 可能會決定通過電話舉行口頭聽證。

## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

您必須在口頭聽證日期之前的 21 日遞交任何新的書面證據，例如新的醫療報告。如果您無法如期辦妥，您應該立即聯絡 WCAT。

在口頭聽證上，您將能夠向 WCAT 專門小組講述您所知的情況。您也能夠向 WCAT 專門小組解釋，您因何認為那裁決應該更改。您要是願意，也可以在聽證上給 WCAT 專門小組一封信，總結您的論點。

### 如果我不懂英語怎麼辦？

您如在口頭聽證上需要有傳譯員，應告訴 WCAT，他們會安排傳譯員到場，並且支付所需的費用。您必須使用 WCAT 提供的傳譯員，您不能倚靠朋友或家人為您翻譯。

### 如果我有上訴方面的花費怎麼辦？

您應該在交給 WCAT 的陳詞中提出請求付還花費。倘若您前往聽證的行程超過 20 公里，WCAT 通常會下令向您付還合理的車馬費，假如您上訴成功的話。然而，除非 WCAT 要求您親身出席，這一般只限於在卑詩省內那部分的行程。接到申請時，假如親身出席不是切實可行的，WCAT 可能准許各方人士或見證人通過電話參與聽證。

為了把專家證據或行外人的證據帶到聽證，您可能要花錢。舉例來說，如果您帶一名行外人到聽證，作為見證人，該名見證人可能要花車馬費。您可能要取得醫生的報告，以支持您的論點，而醫生或會向您收費。只要證據是有助 WCAT 考慮上訴，而您尋找這樣的證據的做法合理，不論上訴結果如何，WCAT 通常都會下令付還花費。然而，這樣的付還花費是有限額的。所用的交通方式必須是盡可能最省錢的，而醫生的收費一般不應超出卑詩醫學會指引(BC Medical Association Guidelines)。雖然可以破例，但您會冒一定風險，只可獲得付還部分花費。

### 作出裁決需要多長時間？

根據法律，WCAT 必須在 WorkSafeBC 向您作出披露之後的 180 日內，對您的上訴作出裁決。如果案情複雜，WCAT 專門小組可以要求 WCAT 主席給予更多時間，來完成其裁決。



## 向勞工賠償上訴審裁處(WCAT)上訴

---

### 裁決作出後情況會怎樣？

WCAT 的裁決將會郵寄給您。

如果 WCAT 作出對您有利的上訴判決(上訴得直或更改先前的裁決)，您的檔案將會發還 WorkSafeBC，依 WCAT 的指示辦理。

如果 WCAT 作出對您不利的上訴判決(上訴失敗或確認先前的裁決)，在勞工賠償系統裏您無法再提出上訴。WCAT 的裁決是最終的，不過還有其他兩個在有限情況下可用到的程序：重新考慮和司法覆核。有關這些程序的詳情，請參閱 WCAT 的 **Post Decision Guide**(裁決後指南)：

[http://www.wcat.bc.ca/research/WCAT\\_publications/appeal\\_guides/pdf/post\\_decision\\_guide.pdf](http://www.wcat.bc.ca/research/WCAT_publications/appeal_guides/pdf/post_decision_guide.pdf)

查詢詳情，請聯絡最就近的工人顧問辦事處。